

**نوشته:** کریس هجز «Chris Hedges» .

**منبع و تاریخ نشر:** انفارمیشن کلیرنگ هوز «2022-07-16» .

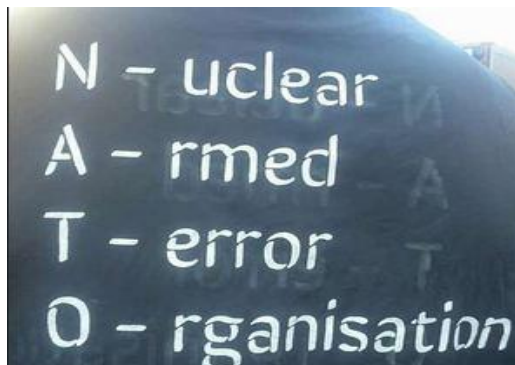
**برگردان:** پوهندوی دوکتور سیدحسام «مل» .

# ناتو: خطرناک ترین اتحاد نظامی روی کره زمین

## **NATO: The Most Dangerous Military Alliance on the Planet**

گسترش گسترده ناتو، نه تنها در اروپای شرقی و مرکزی، بلکه در خاورمیانه، آمریکای لاتین، آفریقا و آسیا، جنگ بی پایان و هولوکاست هسته ای بالقوه را پیش بینی می کند .

**The massive expansion of NATO, not only in Eastern and Central Europe but the Middle East, Latin America, Africa and Asia, presages endless war and a potential nuclear holocaust.**



**\*\*\*\*\***

سازمان پیمان آتلانتیک شمالی (ناتو) و صنعت تسلیحاتی که حصول میلیاردها سود به آن وابسته است، به تهاجمی ترین و خطرناک ترین اتحاد نظامی روی کره زمین تبدیل شده است. این پیمان نظامی در سال 1949 برای جلوگیری از گسترش شوروی به اروپای شرقی و مرکزی ایجاد شد و به یک ماشین جنگ جهانی در اروپا، خاورمیانه، آمریکای لاتین، آفریقا و آسیا تبدیل شد. ناتو پس از پایان جنگ سرد، ردپای خود را گسترش داد و وعده های خود را به مسکو زیر پا گذاشت و 14 کشور در اروپای شرقی و مرکزی را در این ائتلاف قرارداد. که به زودی فنلاند و سوئد را در این ائتلاف اضافه خواهد کرد. بوسنی، صربستان و کوزوو را بمباران کرد. این پیمان جنگ هایی را در

افغانستان، عراق، سوریه و لیبی به راه انداخت که منجر به کشته شدن نزدیک به یک میلیون نفر و آواره شدن حدود 38 میلیون نفر از خانه های خود شد. این پیمان در حال ایجاد ردپای نظامی در آفریقا و آسیا است. این پیمان از استرالیا، ژاپن، نیوزلند و کره جنوبی، موسوم به "چهار آسیا پاسیفیک" به اجلاس اخیر خود در ما درید در پایان ژوئن دعوت کرد. این پیمان دامنه خود را به نیمکره جنوبی گسترش داده است و در دسامبر 2021 یک قرارداد مشارکت آموزشی با کلمبیا امضا کرده است. این پیمان از ترکیه با دومین ارتش بزرگ **نا تو** که به طور غیرقانونی به مناطقی از سوریه و همچنین عراق حمله کرده و آن را اشغال کرده است، حمایت کرده است. شبه نظامیان تحت حمایت ترکیه در حال پاکسازی قومی کردهای سوریه و سایر ساکنان شمال و شرق سوریه هستند. ارتش ترکیه به جنایات جنگی - از جمله حملات هوایی متعدد علیه اردوگاه پنا هجویان و استفاده از سلاح شیمیایی - در شمال عراق متهم شده است. در ازای مجوز رئیس جمهور **رجب طیب اردوغان** برای پیوستن فنلاند و سوئد به این ائتلاف، دو کشور شمال اروپا با گسترش قوانین ترور داخلی خود موافقت کردند که سرکوب کردها و فعالان دیگر را آسان تر می کند، محدودیت های خود را برای فروش تسلیحات به ترکیه لغوی کند حمایت از جنبش تحت رهبری کردها برای خودمختاری دموکراتیک در سوریه را رد می کند.

برای یک اتحاد نظامی که با فروپاشی اتحاد جماهیر شوروی کهنه و تاریخ زده شد و باید که از بین می رفت، این کاملاً یک رکورد است **نا تو** و میلیتاریست ها هیچ قصدی برای پذیرش «سود یا منافع سهام صلح»، و پرورش آن در سطح جهانی مبتنی بر دیپلماسی، احترام به حوزه های نفوذ و همکاری متقابل نداشتند. و ندارند. مصمم هستند که در تجارت بمانند. که کارشان جنگ است. این به معنای گسترش ماشین جنگی **نا تو** و میلیتاریستها است که بسیار فراتر از مرزهای اروپا و درگیر شدن در تضاد بی وقفه با چین و روسیه بوده و هستند..

ابتکار **نا تو** برای آینده یعنی برای **نا تو** تا سال «2030»؛ در عرصه جدید بخاطر هژمونی اش بر کشورهای مخالف و دشمن بخصوص علیه چین در پی تدارک جنگ و زور آزمایی و آماده سازی به درگیری دوامدار سرتاسری جهانی میا شد؛ این پیمان تمایل خود را برای بکاربرد و استفاده از زور علیه همسایگان خود و همچنان با استفاده از اعراب و اجبار اقتصادی و دیپلماسی هرچه گسترده تر در حوزه هند اقیانوس آرام نشان داده است. چین نیز وسیعاً در پی تامین استراتژی سراسر یا گلوبال خود است که در مسابقه به **نا تو** از خود نشان میدهد که البته این استراتژی به حمایت اقتصادی و توان نظامی اش میتواند تحقق یابد و یا که چین توان انعطاف پذیری؛ حفاظت از زیر ساخت های حیاتی؛ رسیدگی به فناوری های جدید و نوظهور همچو همسان گروه «G7» دارد که بتواند سکتورهای حساس اقتصادی خود را بشمول سلسله یا زنجیرهای متمم آن حفظ کند؛ چین میخواهد که در مدت زمان طولانی تر نیرومندی نظامی خود را در سطح جهان بشمول در حوزه اتلانتيک **ایرو زون** «منطقه ابرو» تقویه کند.

این ائتلاف استراتژی جنگ سرد را رد کرده است که اطمینان می داد و اشنگتن به **مسکو** و **پکن** نزدیکتر از **مسکو** و **پکن** به یکدیگر است. تضاد ایالات متحده و **نا تو**؛ روسیه و چین را به متحدان نزدیک تبدیل کرده است. قابل تذکر است که روسیه از منابع سرشار طبیعی شامل انرژی؛ مینرال ها و غله جات برخوردار است و چین کنون به یک نیروی غول پیکر از باهم در ادغام ما نوفکتورها و تکنالوژی قوی و نیرومند درآمده است تا جایکه دیگر **نا تو** توان از هم متمایز ساختن را درین این دو کشور ندارد از آنچه که در این اواخر در بینا نیه ما موریت خود در رابطه به «تعمق مشارکت استراتژیک» بین روسیه و چین بیان داشت؛ چنین نتیجه گرفت که تقویت تلاش های متقابل بخاطر تضعیف نظم بین المللی بر قواعد شده است که در تضاد با ارزش ها و منافع ما است.

در شش ماه جولای **کریستوفر وری** (Christopher) مدیر اف بی آی «FBI» و **کین مکالم** (Ken McCallum) جنرال دایرکتر «M15» بریتانیا کنفرانش مشترکی در لندن برگزار کردند و در

آن کنفرانس اعلام کردند که **چین** دارد که در مدت زمان آینده نه چندان طولانی به یکی از قدرتمندترین تهدیدکننده در مقابل اقتصاد و امنیت ملی ماقدم کند و یاکه استوار با ایستد. آنها **چین** را به باد انتقاد همچو روسیه را گرفتند که این دو کشور در روند انتخابات بریتانیا و ایالات متحده امریکا مداخله کردند و یا مداخله میکنند؛ **ورای** «wray» به رهبران کسب و کارها هشدار داد که دولت **چین** قصد دارد فناوری شما را به سرقت ببرد، هر آنچه که باعث شود صنعت شما را تحت تأثیر خود قرار دهد، و از آن برای تضعیف کسب و کار و تسلط بر بازار شما استفاده کند.

این لفاظی های التهابی؛ آینده ناگوار و شومی را پیش بینی میکند. اینجا چیزی قابل تذکر این است آنچه که نمیتوان در باره مارکیت صحبت کرد؛ صحبت در مورد جنگ است؛ آشفتگی اجتماعی و سیاسی در ایالات متحده وابسته با نیروی اقتصادی متلاشی شده ای است که «**نا تو**» و ماشین جنگی او آنرا به مثابه **پاد زهر** زوال خود به آغوش میکشد.

واشنگتن و متحدان اروپایی او از ابتکار پروژه توسط **چین** به هزینه تریلیون دلار بنام یک کمربند ویک جاده «(BRI)» که از نقطه نظر بهبود اقتصادی در حدود «70» کشور را بیرون از کنترل ایالات متحده با هم نزدیک و سهیم میسازد؛ ابتکار شامل احداث و ساخت خطوط آهن؛ اسفالت و ساخت جاده ها و تمدید پایپ های یا لوله های گاز که در آن **روسیه** نیز سهیم و یا مدغم میگردد نگران ساخته است. **چین** در انتظار به تعهد خود که مبلغ (1،3) تریلیون دلار را تا سال (2027) هزینه میکند یعنی که **چین** در راهی جلو میرود که بتواند یکی از قوی ترین و بزرگترین اقتصاد در سطح جهانی در طی کمتر از یک دهه چهره نمایی کند و بتواند که در منطقه پارتنرشف اقتصادی رقابتی و همچنان در پکت (15) کشورهای غرب آسیا پاسیفیک ظاهر شود. چنانچه که در حال حاضر (28،7) درصد از تولید در سطح تولید جهان را بخود اختصاص داده است که تقریباً دو برابر (16،8) درصد ایالات متحده است.

در سال گذشته نرخ رشد در **چین** بگونه شگفت اور (8،1) درصد بود گرچه که این نرخ آهسته آهسته تا (5) درصد طی این سال پایین آمد که در مقایسه با نرخ رشد در آمریکا که در سال (2021) در حدود (5،7) فیصد بود نرخی که به نسبت نرخ در سال (1984) بالاتر بود اما آنچه که نیویارک تایمز و وفدرال ریزرف پیش بینی کرده اند این نرخ طی همین سال تا (1) فیصد پایین خواهد آمد.

اگر **چین**، **روسیه**، **ایران**، **هند** و سایر کشورها خود را از انقیاد دلار آمریکا به عنوان ارز ذخیره جهانی و انجمن بین المللی ارتباطات مالی بین بانکی در سراسر جهان (سوئیفت) رها کنند، شبکه پیام رسانی که مؤسسات مالی برای ارسال و دریافت اطلاعاتی مانند دستورالعمل های انتقال پول از آن استفاده می کنند، باعث کاهش چشمگیر در ارزش دلار و سقوط مالی در ایالات متحده خواهد شد. مخارج نظامی عظیمی که بدهی ایالات متحده را به **30 تریلیون** دلار رسانده است، یعنی که **6 تریلیون** دلار بیشتر از کل تولید ناخالص داخلی ایالات متحده، غیر قابل دفاع خواهد شد. پرداخت این بدهی **300 میلیارد** دلار در سال هزینه دارد. ما در سال 2021 بیش از **801 میلیارد** دلار برای ارتش هزینه کردیم که **38** درصد از کل هزینه های نظامی جهان را تشکیل می دهد، یعنی از مجموع بودجه نظامی 9 کشور از جمله **چین** و **روسیه**. از دست دادن دلار به عنوان ارز ذخیره جهان، ایالات متحده را مجبور به کاهش هزینه ها، بستن بسیاری از **800 پایگاه نظامی** خود در خارج از کشور و مقابله با تحولات اجتماعی و سیاسی اجتناب ناپذیر ناشی از فروپاشی اقتصادی خواهد کرد. طعنه آمیز این است که **نا تو** این احتمال را هرچه بیشتر تسریع کرده است.

**روسیه**، از نظر استراتژیست های **نا تو** و ایالات متحده، پیش غذا است؛ کارشناسان **نا تو** امیدوار هستند، ارتش **روسیه** که در جنگ اوکراین گرفتار است بزودی لرزان و متزلزل خواهد شد و همچنان بر اساس این طرح و یا تحقق پلان از قبل طرح شده مبنی بر تحریم ها و انزوای دیپلماتیک، **ولادیمیر پوتین** را از قدرت بیرون خواهد کرد. ویک رژیم مشتری که هدایات ایالات متحده را انجام خواهد داد در مسکو نصب خواهد شد.

همین رقص مرگ با چین بر سر تا یوان که چین آن را بخشی از خاک چین می‌داند و با گسترش ناتو در آسیا و اقیانوسیه اجرا می‌شود. چین هواپیماهای جنگی خود را به منطقه دفاع هوایی تا یوان می‌فرستد از اینکه ایالات متحده کشتی‌های دریایی اش را از طریق تنگه تایوان که دریاهای جنوب و شرق چین را به هم متصل می‌کند، می‌فرستد. آنتونی بلینکن، وزیر امور خارجه، در ماه مه چین را جدی‌ترین چالش بلند مدت نظم بین‌المللی خواند و به ادعاهای این کشور در قبال تایوان و تلاش‌هایش برای تسلط بر دریای چین جنوبی اشاره کرد. رئیس‌جمهور تا یوان، در یک نمایش تبلیغاتی شبیه به زلنسکی، اخیراً با یک موشک‌انداز ضد تانک در عکسی از دولت ژست گرفته است.

درگیری در اوکراین برای صنعت تسلیحات سودآور بود، که با توجه به عقب نشینی تحقیرآمیز از افغانستان، نیاز به درگیری جدید داشت. به قیمت سهام لاکهید مارتین 12 درصد و Northrop Grumman (20) درصد افزایش یافت و یاکه رشد کرده! این جنگ توسط ناتو برای افزایش و گسترش حضور نظامی اش در اروپای شرقی و مرکزی استفاده می‌شود. ایالات متحده در حال ساخت یک پایگاه نظامی دائمی در لهستان است که نیروی واکنش ناتو از 40000 نیرو به 300000 نیرو در لهستان یا پولیند افزایش می‌یابد. بوبه ارزش میلیاردها دلار سلاح به منطقه سرازیر می‌شود.

با این حال، درگیری با روسیه در حال حاضر نتیجه معکوس دارد. روبل در برابر دلار به بالاترین سطح هفت ساله خود رسیده است. اروپا به دلیل افزایش قیمت نفت و گاز و ترس از اینکه روسیه بتواند به طور کامل عرضه را متوقف کند، به سمت رکود اقتصادی پیش می‌رود. از دست دادن گندم، کود، گاز و نفت روسیه به دلیل تحریم‌های غرب، بازارهای جهانی را خراب می‌کند و یک بحران انسانی در آفریقا و خاورمیانه ایجاد می‌کند. افزایش شدید قیمت مواد غذایی و انرژی، همراه با کمبود و تورم فلج کننده، نه تنها محرومیت و گرسنگی، بلکه آشوب اجتماعی و بی‌ثباتی سیاسی را به همراه دارد. وضعیت اضطراری آب و هوایی، تهدید واقعی وجودی، نادیده گرفته می‌شود تا خدایان جنگ راضی شوند.

جنگ سازان و یا جنگ طلبان به طرز وحشتناکی در مورد تهدید جنگ هسته‌ای رفتار می‌کنند. پوتین به کشورهای ناتو هشدار داد که اگر مستقیماً در اوکراین مداخله کنند و یا که زمینه را چنان مساعد کنند که روسیه ناگزیراً نیروهای هسته‌ای خود را در حالت آماده باش قرار دهد، «با عواقبی بزرگتر از هر چیزی که شما در تاریخ با آن مواجه شده‌اید مواجه خواهند شد.» نزدیکی تسلیحات هسته‌ای ایالات متحده مستقر در بلژیک، آلمان، ایتالیا، هلند و ترکیه به روسیه به این معنی است که هرگونه درگیری هسته‌ای بیشتر اروپا را از بین می‌برد. به گفته فدراسیون دانشمندان آمریکایی، روسیه و ایالات متحده حدود 90 درصد از کلاهک‌های هسته‌ای جهان را در اختیار دارند و هر کدام در حدود 4000 کلاهک در انبارهای نظامی خود دارند.

جو بایدن، رئیس‌جمهور آمریکا هشدار داد که استفاده از سلاح‌های هسته‌ای در اوکراین «کاملاً غیرقابل قبول» و «عواقب شدید» دربر خواهد داشت، بدون اینکه مشخص شود که این پیامدها چه خواهد بود. این همان چیزی است که استراتژیست‌های آمریکایی از آن به عنوان «ابهام عمدی» یاد می‌کنند.

ارتش ایالات متحده پس از شکست‌های خود در خاورمیانه، تمرکز خود را از مبارزه با تروریسم و جنگ نامتقارن به رویارویی با چین و روسیه تغییر داده است. تیم امنیت ملی پرزیدنت باراک اوباما در سال 2016 یک بازی جنگی را انجام داد که در آن روسیه به یک کشور ناتو در بالتیک حمله کرد و از یک سلاح هسته‌ای تاکتیکی کم‌بازده علیه نیروهای ناتو کار گرفت؛ مقامات اوباما در مورد نحوه واکنش اختلاف نظر داشتند.

اریک شلوسر در آتلانتیک می‌نویسد: «به اصطلاح کمیته اصلی شورای امنیت ملی - از جمله افسران کابینه و اعضای ستاد مشترک - تصمیم گرفتند که ایالات متحده چاره‌ای جز انتقام و یا تلافی با سلاح‌های هسته‌ای ندارد. کمیته استدلال کرد: «هر نوع واکنش دیگری، به گفته کمیته، عدم عزم را نشان می‌دهد، به اعتبار آمریکا آسیب می‌زند و اتحاد ناتو را تضعیف می‌کند. یا این حال، انتخاب یک

هدف هسته‌ای مناسب دشوار بود. ضربه زدن به نیروهای متجاوز **روسیه** باعث کشته شدن غیرنظامیان بی‌گناه در یک کشور **ناتو** می‌شود. حمله به اهداف در داخل **روسیه** ممکن است درگیری را به یک جنگ هسته‌ای همه‌جانبه تبدیل کند. در پایان، کمیته اصلی شورای امنیت ملی پیشنهاد حمله اتمی به **بلاروس** را داد - کشوری که هیچ نقشی در تهاجم به متحد ناتو ایفا نکرده بود اما بدبختی آن را داشت که متحد روسیه باشد.

به گزارش نیویورک تایمز، دولت **بایدن** یک تیم ببر متشکل از مقامات امنیت ملی تشکیل داده است تا بازی‌های جنگی را در مورد اینکه در صورت استفاده **روسیه** از سلاح هسته‌ای چه کاری انجام دهند، تشکیل داده است. خطر جنگ هسته‌ای با بحث در مورد "سلاح‌های هسته‌ای تاکتیکی" به حداقل می‌رسد، گویی انفجارهای هسته‌ای کم‌قدرت به نحوی قابل قبول‌تر هستند و منجر به استفاده از بمب‌های بزرگتر نمی‌شوند.

در هیچ زمانی، از جمله بحران موشکی **کوبا**، ما به پرتگاه جنگ هسته‌ای نزدیک‌تر نشده ایم. شبیه سازی که توسط کارشناسان دانشگاه **پرینستون** ابداع شده است با شلیک گلوله هشدار هسته‌ای **مسکو** آغاز می‌شود. نیویورک تایمز گزارش داد که **ناتو** با یک حمله کوچک پاسخ می‌دهد و جنگ متعاقب آن بیش از 90 میلیون تلفات در چند ساعت اول به همراه خواهد داشت.

هر چه جنگ در **اوکراین** طولانی‌تر ادامه یابد - و به نظر می‌رسد که ایالات متحده و **ناتو** مصمم هستند که میلیاردها دلار سلاح را برای ماه‌ها، اگر نه سال‌ها، وارد درگیری کنند، غیر قابل تصور بیشتر قابل فکر می‌شود. معاشقه با آرماگدون برای سود بردن از صنعت تسلیحات و انجام تلاش بیهوده برای بازپس‌گیری هژمونی جهانی ایالات متحده در بهترین حالت بسیار بی‌پروا و در بدترین حالت نسل‌کشی است.

\_\_\_\_\_ **با تقدیم سلامها «2022-07-22»**